

# LOS DERECHOS EDUCATIVOS DE USTED Y SU HIJO(A) EN LOS ESTADOS UNIDOS

- **Su hijo(a) tiene derecho a ir a la escuela pública de forma gratuita**, independientemente de su estatus migratorio o el de su hijo(a) y sin demora.
- Si no tiene los documentos que las escuelas exigen para que su hijo(a) vaya a la escuela, la escuela debe colaborar con usted para obtenerlos, o utilizar la información que ya usted tiene. Por ejemplo, si no tiene el certificado de nacimiento de su hijo(a), la escuela puede aceptar una declaración escrita suya indicando la fecha de nacimiento de su hijo(a).
- Si el inglés no es el primer idioma de su hijo(a) , **las escuelas deben brindar apoyo y servicios lingüísticos para que su hijo(a) pueda aprender**. Si su hijo(a) también tiene una discapacidad, la escuela debe proporcionar servicios de educación especial y apoyo/servicios lingüísticos.
- **Si a su hijo(a) le resulta difícil aprender porque tiene una discapacidad, es posible que tenga derecho a apoyo y servicios adicionales en la escuela**. Puede pedirle a la escuela que le haga una prueba a su hijo(a) para recibir servicios de educación especial. La escuela debe evaluar a su hijo(a) en el idioma que mejor demuestre sus habilidades y conocimientos.
- La escuela **debe utilizar un intérprete calificado** cuando necesite hablar con usted. Y la escuela **debe traducir todos los documentos** que necesite de ellos a su idioma (sin costo alguno para usted).
- **Es ilegal que las escuelas tengan reglas diferentes para usted o su hijo(a) debido al país de donde viene** . Esta ley incluye a estudiantes y padres que no tienen documentos.

**Nuestra Línea de ayuda gratis y plurilingüe está aquí  
para ayudarle: 617-357-8431**

Llámenos para analizar sus inquietudes sobre la inscripción escolar, la educación especial, la educación del idioma inglés, el acceso al idioma y más.

Escanea el código QR para  
nuestra línea de ayuda, o  
visita nuestra página web  
y medios sociales para  
más información



@massadvocates

www.massadvocates.org

# YOUR AND YOUR CHILD'S EDUCATION RIGHTS IN THE U.S.

- **Your child has the right to go to public school for free**, regardless of your or your child's immigration status and without delay.
- If you do not have the documents that schools require for your child to go to school, the school should work with you to get them or use the information that you have. For example, if you do not have your child's birth certificate, the school can accept a written statement from you stating your child's date of birth.
- If English is not your child's first language, **schools must provide language support and services so that your child can learn**. If your child also has a disability, the school must provide both special education services AND language support/services.
- **If your child finds learning difficult because they have a disability your child may have the right to additional support and services at school**. You can ask the school to test your child for special education services. The school must test your child in the language that best shows your child's skills and knowledge.
- The school **must use a qualified interpreter** when they need to speak with you. And the school **must translate all the documents** you need from them into your language (at no cost to you).
- **It is illegal for schools to have different rules for you or your child because of the country you come from**. This law includes students and parents who do not have documents.

**Our Free Multilingual Helpline is here to help:**

**617-357-8431**

Call us to discuss concerns with school enrollment, special education, English language education, language access, and more.

Scan the QR code  
for our Helpline,  
or visit our website  
and social media for  
more information



@massadvocates

www.massadvocates.org